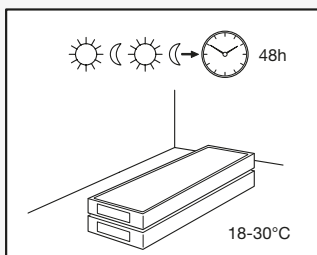


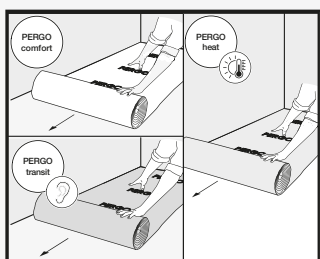
premium click optimum click

Las cinco reglas de oro



Instale su suelo con una temperatura ambiente y del suelo entre los 18 y los 30 °C.

Es imprescindible dejar que el suelo de vinilo Pergo se aclimate a la habitación en la que se instalará, al menos durante las 48 horas previas a su instalación, con temperaturas entre 18 y 30 °C, preferiblemente a una temperatura ambiente normal. Es necesario mantener la misma temperatura en la habitación y el suelo antes, durante y al menos las 24 horas después de la finalización de la instalación.



Por encima de los 45 °C, utilice una capa de subsuelo Heat.

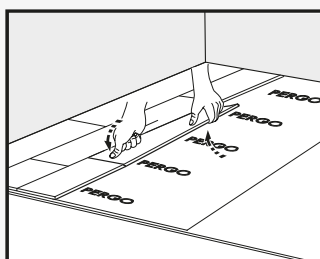
El suelo de vinilo PERGO se ha diseñado para su uso en interiores con calefacción (>5 °C). No se puede instalar el suelo de vinilo PERGO en un solárium, tampoco en terrazas, caravanas, embarcaciones ni en ninguna otra instalación no calefactada.

Si se prevé que la temperatura de su suelo supere los 45 °C por ejemplo debido a una exposición directa al sol, es obligatorio utilizar la capa de subsuelo Heat o que lleve a cabo la instalación sobre un subsuelo nivelado sin capa de subsuelo.

Una estufa de madera pesada, acumuladores eléctricos y otros aparatos similares no deben instalarse sobre el suelo de vinilo PERGO de clic. Se recomienda instalar la estufa o el acumulador primero sobre una placa de protección e instalar el suelo de vinilo PERGO alrededor hasta estar a ras con la placa, respetando los espacios de dilatación.

Para otras situaciones críticas con temperaturas locales altas, se recomienda utilizar el suelo de vinilo PERGO encolado.

Póngase en contacto con el servicio técnico de Pergo para cualquier duda que tenga en torno a la temperatura de su suelo.



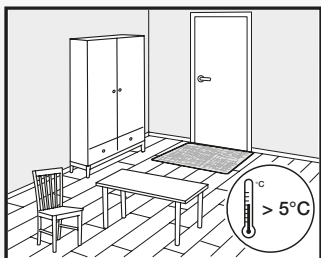
¡Encájelo en un clic! No utilice nunca un martillo ni un taco de impacto.

Levante levemente la plancha manteniendo la mano por debajo a unos 25 cm desde la junta de terminación. Empuje cuidadosamente la junta del lado corto con el pulgar, deslizándola desde la esquina interior hacia el exterior hasta que se oiga o se note un "clic". Asegúrese de cerrar los extremos del lado corto con un golpe suave de muñeca en la conexión de clic de dicho lado. No utilice un martillo ni un taco de impacto, pues podría causar daños en la unión de clic. Esta es la manera más sencilla de instalar los panales de clic PerfectFold V.

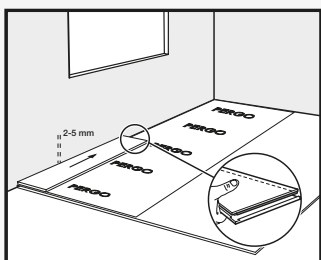
premium click

optimum click

Las cinco reglas de oro



Cerciórese de que la temperatura interior siempre se encuentre por encima de 5 °C, preferiblemente entre 18 y 30 °C. Si la temperatura del suelo excede los 45 °C, debe utilizar la capa de subsuelo Heat.



Deje una junta de dilatación de un mínimo de 2 mm, preferiblemente de 5 mm.

Para instalaciones con suelo radiante, debe dejar un espacio de dilatación de al menos 5 mm.

No utilice tacos en el suelo. Si hay objetos pesados o fijos (como cocinas, islas de cocina, armarios empotrados, estufas pesadas) sobre el suelo, actúan como pared, por lo que debe preverse la dilatación mínima.

La instalación flotante debe seguir siendo flotante.

Si no es posible, utilice nuestro suelo de vinilo Pergo encolado.

premium click

optimum click

Con el fin de conseguir un buen resultado, le rogamos siga todas las instrucciones siguientes con cuidado.

Preparación

Guarde y transporte sus suelos de vinilo PERGO cuidadosamente para evitar que se deformen. Guarde y transporte las cajas en pilas ordenadas sobre una superficie plana. Nunca almacene las cajas en posición vertical o en un entorno húmedo, tampoco en habitaciones polvorrientas ni lugares con temperaturas extremas. Es imprescindible dejar que los suelos de vinilo PERGO se aclimaten a la habitación en la que se instalarán, al menos durante las 48 horas previas a su instalación, con temperaturas entre 18 y 30 °C. Es necesario mantener la misma temperatura ambiente y el suelo antes, durante y al menos las 24 horas después de la finalización de la instalación. La instalación debe realizarse a una temperatura entre 18 y 30 °C.

El suelo de vinilo PERGO se ha diseñado para su uso en interiores con calefacción (>5 °C). No se puede instalar el suelo de vinilo PERGO en un solárium, tampoco en terrazas, caravanas, embarcaciones ni en ninguna otra instalación no calefactada.

Si se prevé que la temperatura de su suelo supere los 45 °C por ejemplo debido a una exposición directa al sol, es obligatorio utilizar la capa de subsuelo Heat o que lleve a cabo la instalación sobre un subsuelo nivelado sin capa de subsuelo.

Una estufa de madera pesada, acumuladores eléctricos y otros aparatos similares no deben instalarse sobre el suelo de vinilo PERGO de clic. Se recomienda instalar la estufa o el acumulador primero sobre una placa de protección e instalar el suelo de vinilo PERGO alrededor hasta estar a ras con la placa, respetando los espacios de dilatación. Para otras situaciones críticas con temperaturas locales altas, se recomienda utilizar el suelo de vinilo PERGO encolado.

Póngase en contacto con el servicio técnico de Pergo para cualquier duda que tenga en torno a la temperatura de su suelo.

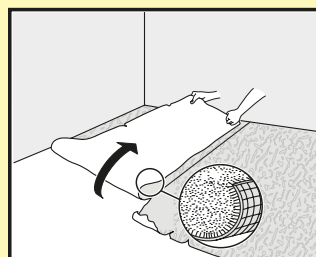
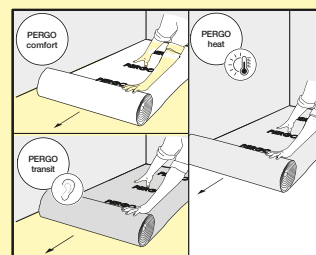
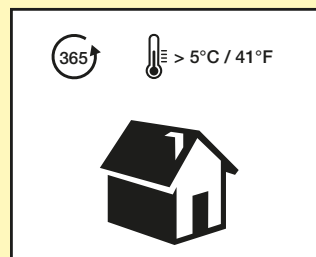
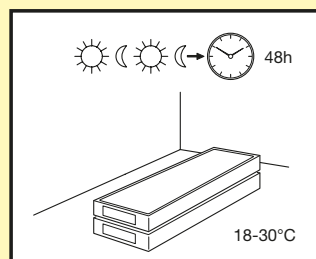
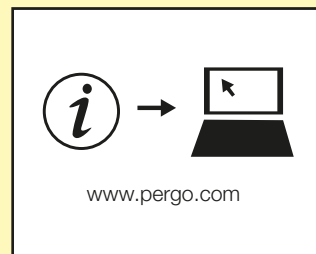
Se necesita un perfil de transición cuando las temperaturas en salas adyacentes vayan a variar de forma distinta por exceso o por defecto del rango de temperatura de 18 a 30 °C.

Una junta de control de subsuelo puede cubrirse con suelo de vinilo PERGO de clic. Las juntas de movimiento de edificios deben trasladarse al suelo de vinilo PERGO y debe utilizarse un perfil.

El tipo de subsuelo, su calidad y su preparación determinan en gran medida el resultado final de la instalación. Se deberían tomar las medidas apropiadas en el caso de que el subsuelo no sea adecuado para la instalación de sus suelos de vinilo PERGO. Póngase en contacto con su distribuidor de suelos de vinilo PERGO, que estará encantado de ayudarle ante cualquier duda. Recuerde que cualquier irregularidad en el subsuelo puede dejar marcas y puede crear espacios en su suelo de vinilo PERGO.

El subsuelo debería ser estable y tener una instalación firme. No puede estar blando, dañado o suelto.

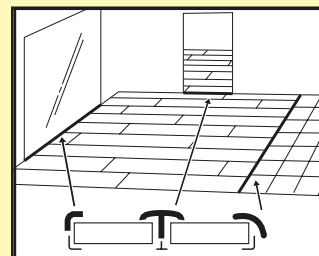
- Los siguientes revestimientos de suelo deben retirarse: moqueta, fieltro tejido, vinilo acolchado, revestimientos de suelo flotantes.
- No es necesario retirarlos: baldosas de cerámica, laminados encolados y parquet con acabado lacado encolado, placas fijas de madera, etc.
- No es necesario retirarlos, pero es obligatorio utilizar una película de PE para evitar migración: PVC encolado, PVC duro, VCT, linóleo encolado y parquet aceitado encolado.



premium click optimum click

Preparación

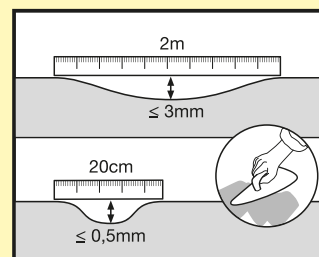
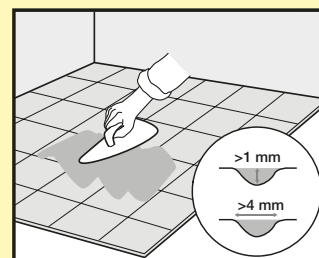
En el caso de una instalación sobre un subsuelo de madera, le rogamos retire primero cualquier revestimiento de suelo existente. No tiene que haber señal alguna de moho o de plaga de insectos. Asegúrese de que el subsuelo esté nivelado y clave o atornille cualquier pieza suelta. Aplique un panel de nivelación de madera, un suelo nivelado o utilice un compuesto de nivelación adecuados por encima para obtener un subsuelo perfectamente preparado. Las placas de nivelación deben fijarse con una cola adecuada o con tornillos cada 30 cm. Si hubiera un espacio de rastreo bajo del suelo de planchas, deberá estar suficientemente ventilado. Retire cualquier obstáculo y asegúrese de que la ventilación sea suficiente (con un mínimo de 4 cm² de apertura total por m² de suelo). El contenido de humedad de la madera no puede superar el 10 %.



Cerchiórese de que el subsuelo esté perfectamente plano. Las juntas de cemento entre baldosas u otros espacios de más de 1 mm de profundidad y 4 mm de anchura deberían nivelarse.

Para el suelo de vinilo PERGO de clic: cualquier irregularidad de más de 0,5 mm en una longitud de 20 cm debe nivelarse. También deberán corregirse las irregularidades de más de 3 mm en una longitud de 2 m.

Elimine los bultos mediante el lijado o el cepillado. Utilice un compuesto de nivelación adecuado y compruebe si también es necesario aplicar una imprimación o un sellador. En algunos casos, si se utiliza una capa de subsuelo, no es necesario nivelar de nuevo el subsuelo.



El contenido de humedad del subsuelo tiene que ser inferior a un 2,5 % de CM / 75 % de HR (capa de cemento) o inferior a un 0,5 % de CM / 50 % de HR (subsuelo de anhidrita). Para suelo radiante, los resultados deben ser, respectivamente, de un 1,5 % de CM / 60 % de HR y un 0,3 % de CM / 40 % de HR. Siempre mida, registre y conserve los resultados del contenido de humedad.



premium click

optimum click

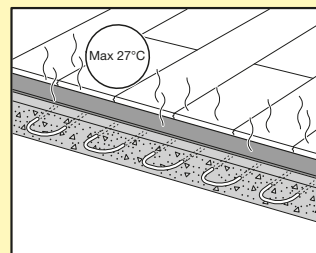
Preparación

Los sistemas de suelo radiante (agua/electricidad) integrados en la capa de cemento pueden utilizarse con los suelos de vinilo PERGO en los casos en los que se garantice una temperatura constante en suelo y habitación de 18 °C durante la aclimatación, la instalación y 48 horas después de la instalación. Por motivos de salud y de seguridad, y para evitar problemas con el suelo de vinilo PERGO, se admite una temperatura máxima de 27 °C.

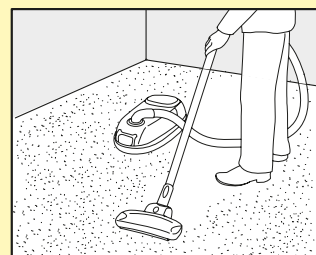
Las habitaciones separadas con y sin suelo radiante, o con distintos controladores de temperatura, como un pasillo y una cocina, debe instalarse con un perfil de transición y un espacio de dilatación de como mínimo 5 mm.

Un suelo de vinilo PERGO tiene una aplicación limitada con láminas de calefacción y alternativas.

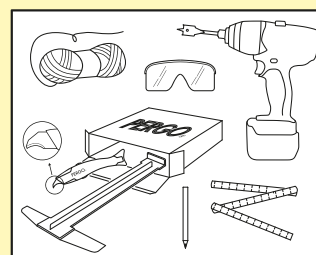
Para una preparación óptima, lea también las instrucciones adicionales de instalación para el sistema de suelo radiante en cuestión en www.pergo.com.



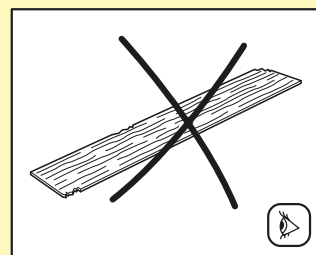
Cerchiórese de que el subsuelo esté seco, llano, estable, limpio y que no tenga manchas de grasa o sustancias químicas. De ser necesario, cepille y limpie los adhesivos antiguos existentes. Retire también todos los residuos (incluso los clavos), barra y pase la aspiradora con cuidado antes de la instalación. Corrija las imperfecciones principales de la superficie, así como las grietas más importantes. Tras la instalación del suelo se recomienda retirar también el rodapié antiguo e instalar el nuevo.



Se necesitan las herramientas siguientes: una cinta métrica, gafas protectoras, un cordón, guantes y un lápiz. No utilice nunca un taco de impacto durante la instalación de su suelo de vinilo PERGO. Además de estas herramientas estándares, le recomendamos que utilice el cúter cóncavo para suelos de vinilo PERGO y la herramienta de instalación. Esta última sirve como barra de arrastre 2 en 1 y como escuadra de carpintero. Utilizar cualquier accesorio que no sea un accesorio para suelos de vinilo PERGO (como una capa de subsuelo inadecuada) puede provocar daños en su suelo de vinilo PERGO. En tal caso quedaría anulada la garantía otorgada por Pergo. Por lo tanto, le aconsejamos que solo utilice accesorios para suelos de vinilo PERGO especialmente diseñados y probados para utilizarse con su suelo de vinilo.



Compruebe todos los paneles antes y durante la instalación en condiciones de luz óptimas. No utilice nunca paneles que presenten defectos. Al instalar una plancha, esta se considera aceptada y no se puede realizar ninguna reclamación.

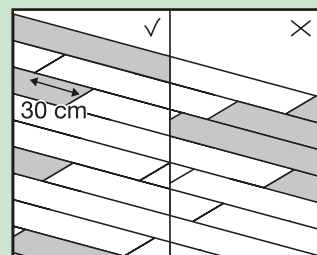


premium click

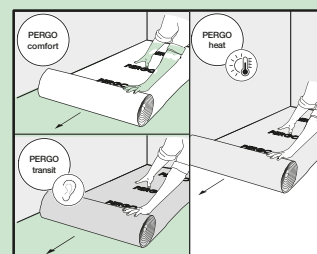
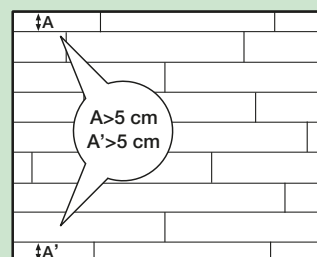
optimum click

Instalación

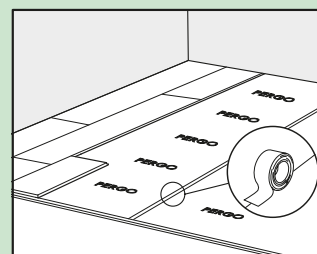
Asegúrese de utilizar paneles mezclados durante la instalación, para que no queden juntos demasiados paneles idénticos, claros u oscuros. Para conseguir el mejor efecto visual, coloque los paneles en la dirección de la pared más larga o paralelamente a la incidencia de la luz. Asegúrese de que las juntas de terminación de los paneles estén escalonadas en unos 30 cm como mínimo en cada 2 filas sucesivas, de forma que no formen una línea recta uniforme. Para conseguir un aspecto natural y una mayor fuerza mecánica, recomendamos que no se instalen las planchas con un patrón pero con formación aleatoria.



Mida bien la superficie de la habitación antes de iniciar la instalación. Asegúrese de que la primera fila y la última fila de paneles tengan un ancho de al menos 5 cm.



Primero, instale la capa de subsuelo, línea a línea o habitación a habitación, si es necesaria. Con los paneles de suelo de vinilo PERGO de clic, puede elegir por dónde comenzar. Piense en cuál sería la manera más sencilla de instalar el suelo. Recomendamos que empiece por la esquina izquierda de la habitación y coloque una capa de subsuelo si procede. Recomendamos encarecidamente que utilice las capas de subsuelo especiales de vinilo PERGO, que facilitan la instalación y tienen una función de reducción de sonido y de nivelación. Una capa de subsuelo demasiado blanda (CS < 400 kPa) o del material inadecuado dañará a su suelo. La capa de subsuelo para suelos laminados o parquet no es adecuada para un suelo de vinilo de clic. Puede encontrar más información sobre el embalaje de la capa de subsuelo o poniéndose en contacto con su distribuidor. Al instalar la siguiente línea de capa de subsuelo, se recomienda que conecte las capas de subsuelo utilizando cinta adhesiva para evitar que se superpongan.



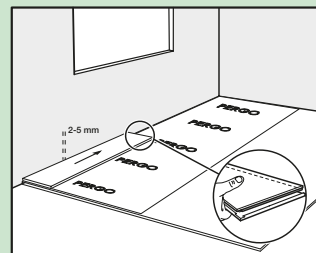
premium click optimum click

PERGO
VINYL PLANKS & TILES

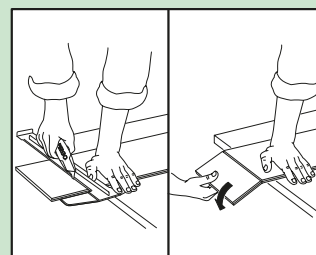
Instalación

Las planchas colocadas contra la pared deben quitarse de sus sistema de clic. Corte la lengüeta en el lado largo del primer panel y la primera fila. Deje una junta de dilatación de un mínimo de 2 mm, preferiblemente de 5 mm. Para facilitar el trabajo, puede utilizar una pieza sobrante de suelo de vinilo PERGO como espaciador.

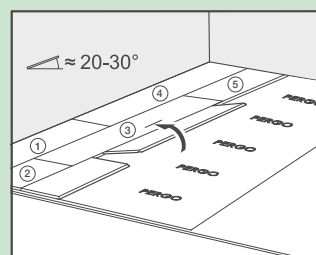
Para instalaciones con suelo radiante, debe dejar un espacio de dilatación de al menos 5 mm.



Los suelos de vinilo PERGO pueden cortarse fácilmente con la cara decorada hacia arriba utilizando un cúter cóncavo especial para vinilo. Para cortar la plancha de vinilo, marque la línea y utilice el cúter para hacer un corte firme en la superficie. A continuación, rompa la plancha con las dos manos. Nunca es necesario atravesar completamente el vinilo al cortarlo.



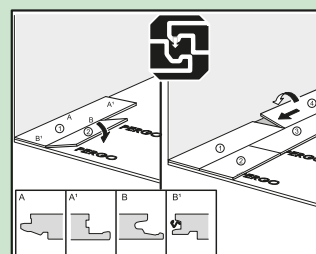
Gire el lado largo del primer panel de la segunda fila para introducirlo en el que ya está colocado, dejando una inclinación de entre 20 y 30 grados. Mueva el panel levemente hacia arriba y hacia abajo aplicando presión hacia adelante en el mismo tiempo. Los paneles quedan encajados con un clic.



A continuación, deslice la tercera plancha horizontalmente. Levante levemente la plancha manteniendo la mano por debajo a unos 25 cm desde la junta de terminación.

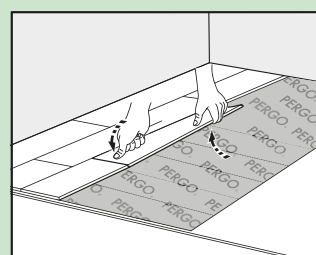
Empuje cuidadosamente la junta del lado corto con el pulgar, deslizándola desde la esquina interior hacia el exterior hasta que se oiga o se note un "clic".

Compruebe siempre el lado corto (diferencias de altura y aberturas) antes de continuar. Puede empujar con cuidado usando el pulgar sobre cada junta de terminación para asegurarse de que ha quedado bien ajustado.



No utilice un martillo ni un taco de impacto, pues podría causar daños en la unión de clic.

Esta es la manera más sencilla de instalar los panales de clic PerfectFold™ V. Prosiga la instalación del mismo modo fila tras fila hasta el final de la habitación. La forma más rápida es sentarse sobre las planchas instaladas.

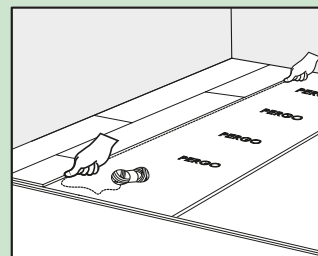


premium click optimum click

Instalación

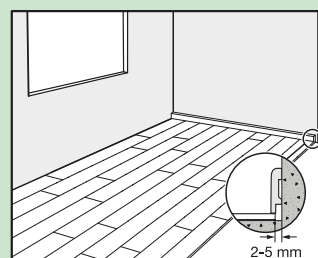
Instale las 3 primeras filas en la posición deseada junto a la pared. Sujete un cordón a lo largo de las planchas instaladas para comprobar y ajustar la rectitud de las planchas instaladas. Realice comprobaciones adicionales de la rectitud cuando el suelo se instale en áreas más extensas, con formas irregulares o en una pieza (sin juntas de dilatación entre las habitaciones).

Recuerde el espacio de dilatación a lo largo del perímetro de al menos 2 mm y preferiblemente 5 mm.

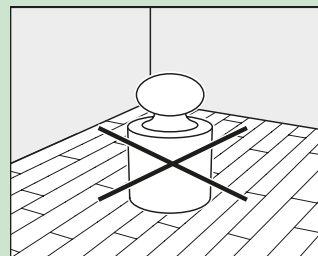


Las habitaciones separadas con y sin suelo radiante, o con distintos controladores de temperatura, como un pasillo y una cocina, deben instalarse con un perfil de transición y un espacio de dilatación de como mínimo 5 mm.

También se requiere un perfil de transición cuando las temperaturas en las habitaciones adyacentes vayan a variar notablemente por exceso o por defecto del rango de temperatura de 18 a 30 °C.



No utilice tacos en el suelo. Si hay objetos pesados o fijos (como cocinas, islas de cocina, armarios empotrados, estufas pesadas) sobre el suelo, actúan como pared, por lo que debe preverse la dilatación mínima. La instalación flotante debe seguir siendo flotante. Si no es posible, utilice nuestro suelo de vinilo Pergo encolado.



premium click

optimum click

Acabado

Examine la superficie final del suelo instalado. Instale el rodapié de vinilo PERGO contra la pared, nunca contra el propio suelo.

En lugares pequeños con un alto nivel de humedad como baños y aseos, y donde la superficie del suelo sea de menos de 10 m², puede rellenar los espacios de dilatación con "Aqua Sealant para suelos de vinilo PERGO". Si rellena estos espacios de dilatación, los espacios deben tener como mínimo 5 mm Y debe utilizar un perfil en T para desconectar esa habitación de las demás.

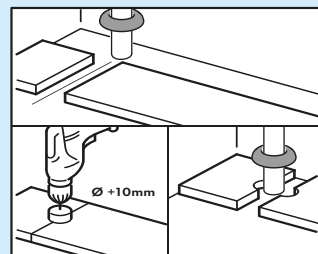
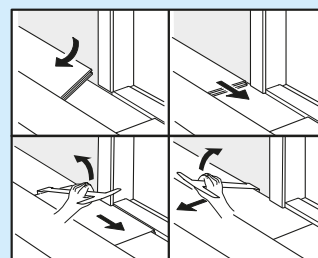
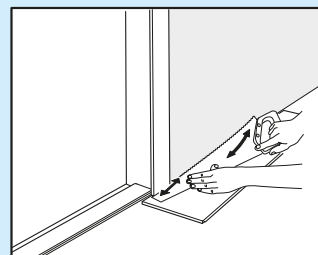
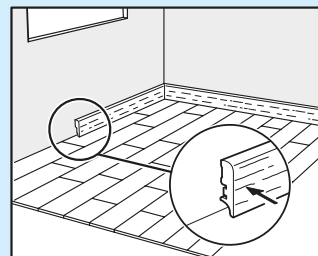
Se requiere un perfil de transición cuando las temperaturas en las habitaciones adyacentes vayan a variar notablemente por exceso o por defecto del rango de temperatura de 18 a 30 °C.

En zonas de entrada o de paso, se recomienda cortar la parte baja de los marcos de puertas o las molduras. Para garantizar un buen corte, coloque una plancha boca abajo sobre el suelo contra el marco de la puerta. A continuación, coloque la sierra de mano sobre la plancha y simplemente córtela a través del marco. Retire la parte cortada de la plancha y aspire los residuos.

A continuación, solo tiene que unir la plancha por su lado largo al lado de la moldura. A continuación, deslice hacia los paneles para cerrar la junta de terminación. Utilice la herramienta de instalación para suelos de vinilo PERGO como barra de arrastre para afianzar una rectitud absoluta, tanto en juntas largas como cortas.

En los sitios donde resulte difícil inclinar las planchas (como debajo de un radiador), utilice la herramienta de instalación para suelos de vinilo PERGO para tirar de los paneles horizontalmente y unirlos.

Cuando una fila quede interrumpida por una tubería, asegúrese de que el conducto quede alineado con el lado corto de dos paneles. Realice una perforación con el mismo diámetro que la tubería más 10 mm. Encaje los paneles por el lado corto y realice un agujero en el centro de la junta entre los dos paneles. Ahora, ya puede instalar los paneles sobre el suelo. En el caso de un doble conducto, perfore un orificio en cada punto marcado que corresponda al diámetro del conducto más 10 mm. Si se encuentra por el lado largo de la plancha, realice un corte de 45 grados desde cada orificio hacia el borde de la plancha. A continuación, pegue la pieza en su sitio aplicando una cola adecuada sobre los lados cortados. Asegúrese de que la cola no se introduzca entre la pieza cortada y el subsuelo.

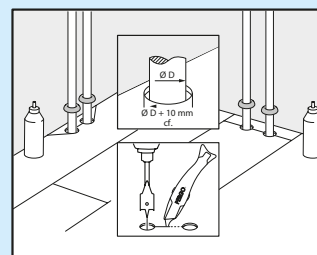


premium click

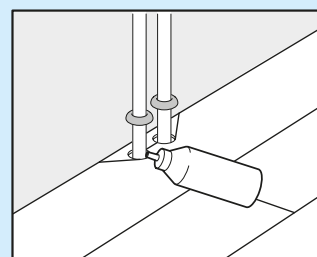
optimum click

Acabado

En el caso de un doble conducto, perforo un orificio en cada punto marcado que corresponda al diámetro del conducto más 10 mm. Si se encuentra por el lado largo de la plancha, realice un corte de 45 grados desde cada orificio hacia el borde de la plancha.



A continuación, pegue la pieza en su sitio aplicando una cola adecuada sobre los lados cortados. Asegúrese de que la cola no se introduzca entre la pieza cortada y el subsuelo.



premium click optimum click

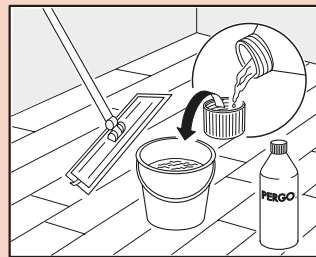
Mantenimiento

Podrá caminar sobre su nuevo suelo de vinilo PERGO inmediatamente después de su colocación. Su suelo vinílico permite el uso de una aspiradora.

Sin embargo se prohíbe la utilización de limpiadoras de vapor.



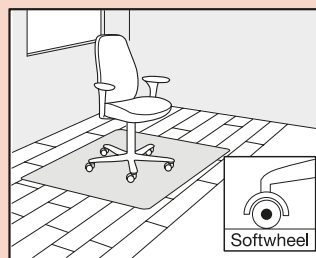
El suelo de vinilo puede limpiarse con una fregona húmeda o mojada. PERGO Vinyl Clean es un producto de mantenimiento específicamente diseñado para mantener su nuevo suelo de vinilo en condiciones óptimas. No utilice nunca detergentes con jabón natural, ya que dejan una película pegajosa en la superficie que acumulará polvo y suciedad, y que resultará difícil de eliminar. Tampoco utilice detergentes que contengan partículas abrasivas, ya que podrían eliminar el brillo de la superficie. Es importante no utilizar más detergente del indicado, ya que esto podría provocar la acumulación de detergente endurecido que es difícil de eliminar si utilizar decapante para vinilo.



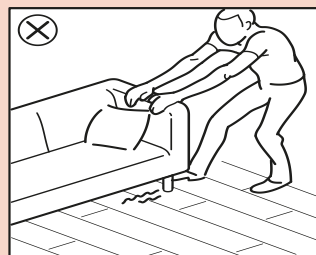
Consulte la página www.pergo.com para obtener más información sobre cómo limpiar y mantener su suelo. Póngase en contacto con el servicio técnico de PERGO para recibir más información sobre la limpieza de su suelo en el marco de aplicaciones o proyectos comerciales.

Retire siempre inmediatamente las manchas de líquidos en el suelo.

Proteja los muebles y las patas de las sillas. Utilice sillas (de oficina) tipo W de ruedas blandas apropiadas para un suelo de vinilo o una alfombra protectora.



Nunca arrastre objetos o muebles pesados por el suelo, levántelos. Asegúrese de que las patas de sus muebles sean largas y que cuenten con protectores para el suelo que no manchen. Cuanto más grande sean las patas de los muebles, mejor se repartirá su peso sobre el suelo, y menos riesgos habrá de que se estropee.



premium click

optimum click

Mantenimiento

Cerchiórese de que la temperatura interior siempre sea superior a 5 °C y que esté preferiblemente entre 18 y 30 °C. También es importante mantener una temperatura del subsuelo superior al rango de temperatura mencionado. Si no es posible, utilice la capa de subsuelo Heat o encole el suelo de vinilo PERGO al subsuelo.

Coloque felpudos sin base de goma para impedir que se acumule suciedad, arenilla o tierra en su suelo. De esta forma se reducirán los riesgos de daño y los requisitos de mantenimiento, y se ampliará la vida útil de su suelo. Recuerde que un contacto prolongado con algunos tipos de goma puede ocasionar manchas permanentes.

Procure que no se fume en la habitación ni se utilicen cerillas o cualquier otro tipo de objeto caliente cuyo contacto con el suelo pueda dañarlo permanentemente.

